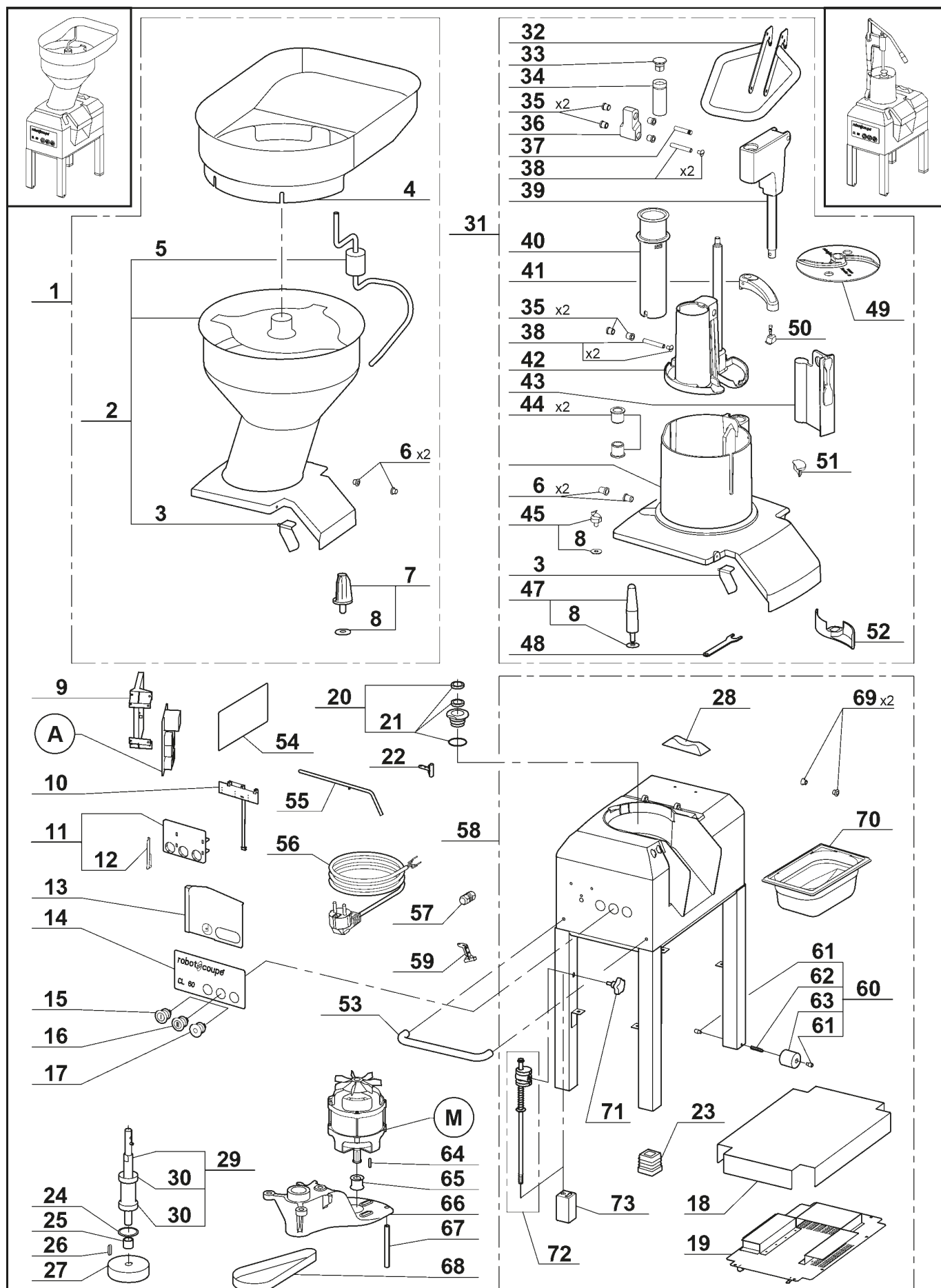


robot coupe®



- **CL 60 E**
- **CL 60 E V.V.**



* Voir tarif machines / See export price list

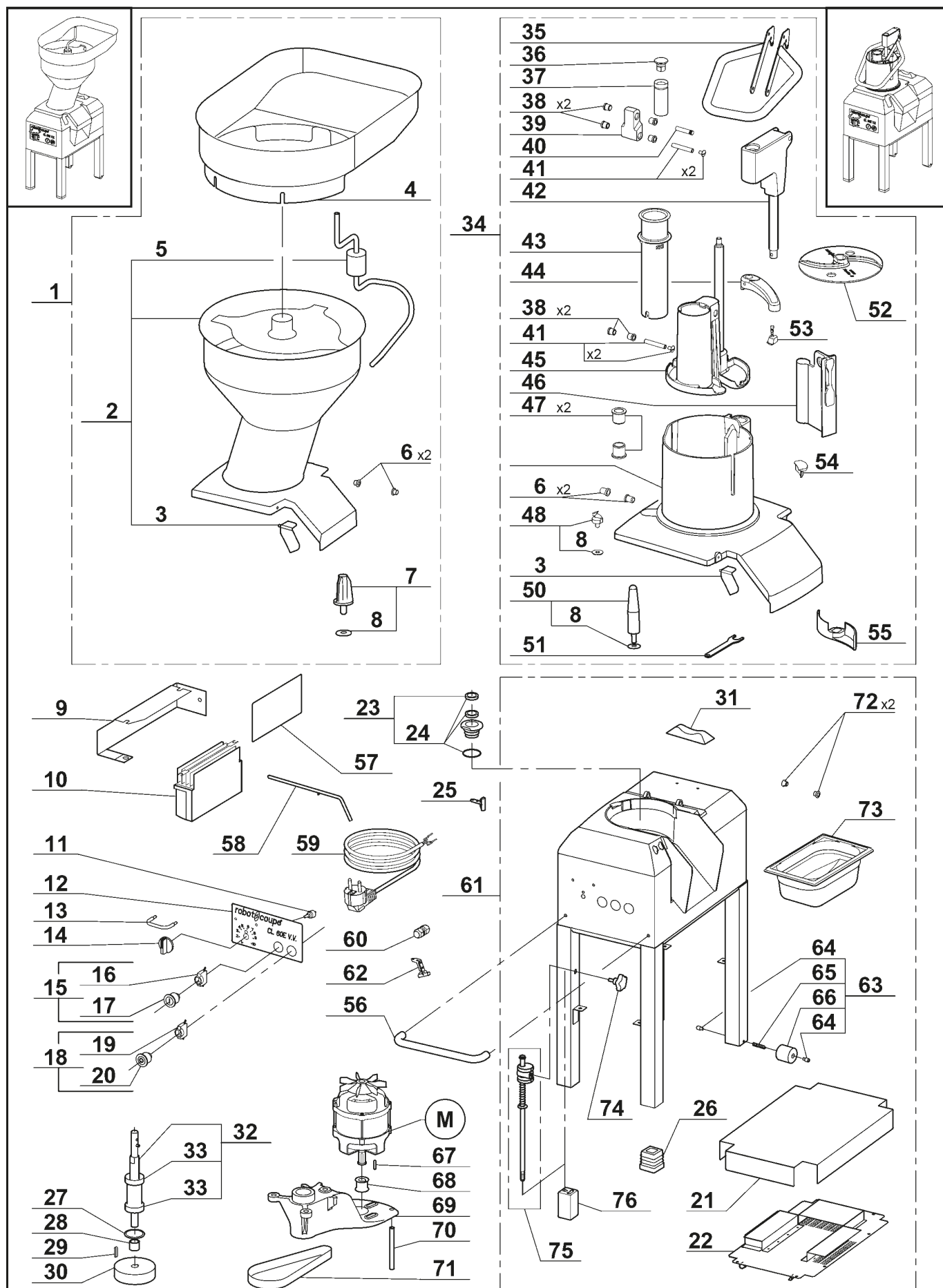
Maj : 03/2016	REV : c
---------------	---------

Index	Pièce / Part	Désignation	Description
1	39 681	GOULOTTE AUTOMATIQUE INOX	STAINLESS STEEL BULK FEED HEAD
2	29 928	GOULOTTE	FEED HEAD
3	29 925	ENS. TAQUET D'ACCROCHAGE	LID LATCH ASSEMBLY
4	117 774	PLATEAU D'ALIMENTATION	FEEDING TRAY
5	117 775	MANIVELLE	CRANK
6	39 705	ENS BAGUE EPAULEES (Qté=2)	SHOULDERED RING ASSEMBLY
7	117 777	AGITATEUR	AGITATOR
8	117 200	RONDELLE ANTI FRICTION	ANTI-FRICTION WASHER
9	117 809	SUPPORT PLATINE	CIRCUIT BOARD SUPPORT
10	117 813	CARTE BOUTONS	SWITCHES BOARD
11	29 533	ENS. SUPPORT PLATINE	CONTROL BOARD SUPPORT ASSEMBLY
12	117 703	CLAVETTE FIXATION PLASTIQUE	PLASTIC KEY
13	118 586	SUPPORT PLATINE	CONTROL BOARD SUPPORT
14	403 979	PLAQUE FRONTALE	FRONT PLATE
15	502 170	BOUTON VERT VITESSE 1	GREEN KNOB SPEED 1
16	503 268	BOUTON VERT VITESSE 2	GREEN KNOB SPEED 2
17	502 169	BOUTON ROUGE	RED KNOB
18	118 850	PLATEAU DE RENFORT	REINFORCEMENT TRAY
19	118 849	PLAQUE DE FOND	BOTTOM PLATE
20	29 907	ENS. DOUILLE ETANCHEITE	SEALING SOCKET ASSEMBLY
21	29 906	ENS. JOINTS ETANCHEITE	SEALS ASSEMBLY
22	29 451	ENS. ILS COUVERCLE	LID SAFETY SWITCH ASSEMBLY
23	118 527	PIED CAOUTCHOUC (Qté=1)	RUBBER FOOT (Qty=1)
24	200 008	CIRCLIPS Ø 52 INT	BUSHING
25	118 584	ENTRETOISE H 22,5	SPACER H 22,5
26	203 157	CLAVETTE 6x6x30	KEY 6x6x30
27	118 585	POULIE RECEPTRICE	DRIVEN PULLEY
28	39 087	BUTEE COUVERCLE CAOUTCHOUC	RUBBER LID STOP
29	29 915	ENS. AXE	SHAFT ASSEMBLY
30	504 328	ROULEMENT (6304 2RS)	BALL BEARING
31	39 680	COUVERCLE COMPLET	COMPLETE FEED LEAD
32	39 684	POIGNEE CL60E	HANDLE CL60E
33	39 663	BUTEE DE POUSSOIR	PUSHER ABUTMENT
34	39 672	BAGUE DE GLISSEMENT	RING OF SLIDING
35	39 664	BAGUE EPAULEE (Qté=2)	SHOULDERED RINGS (Qty=2)
36	39 665	BIELLE ARRIERE	BACK TIEROD
37	39 666	AXE PIVOT 8x40 MOL	AXLE 8x40
38	39 667	AXE PIVOT 8x50	AXLE 8x50
39	39 668	GUIDE POUSSOIR MONTE	PUSHER GUIDE ASSEMBLY
40	39 662	POUSSOIR CAROTTE	CARROTS PUSHER
41	39 671	PORTE AIMANT MONTE	MAGNET HOLDER ASSEMBLY
42	39 669	POUSSOIR LEGUME MONTEE	VEGETABLE PUSHER ASSEMBLY
43	39 660	CLOISON AMOVIBLE	REMOVABLE WALL
44	39 670	PALIER EPAULE 15x25 (Qté=2)	SHOULDERED RINGS 15x25 (Qty=2)
45	29 692	ENSEMBLE EVIDOIR	GOUGE ASSEMBLY
47	29 156	ENS. CONE CHARGEMENT	FEEDING CONE ASSEMBLY
48	118 436	CLEF EVIDOIRE	GOUGE WRENCH
49	102 690	DISQUE EVACUATEUR	DISCHARGE PLATE
50	29 706	ENSEMBLE BUTEE POUSSOIR	PUSHER STOP ASSEMBLY
51	117 321	BUTEE ANTI FRICTION	ANTI-FRICTION STOP
52	118 420	EVACUATEUR CHOUX	CABBAGE DISCHARGE PADDLE
53	39 682	POIGNEE BATI	HANDLE
54	407 295	PLAQUE DISQUES	DISCS PLATE
55	118 582	TIGE DE VERROUILLAGE	LOCKING ROD
56	503 272	CABLE D'ALIMENTATION	POWER CORD
57	39 071	ENSEMBLE ARRET DE CABLE	STRAIN RELIEF ASSEMBLY

Index	Pièce / Part	Désignation	Description
58	39 683	ENSEMBLE BATI	MOTOR HOUSING FRAME ASSEMBLY
59	29 914	ENS. ILS TAQUET D'ACCROCHAGE	LID LATCH SAFETY SWITCH ASSEMBLY
60	29 908	ENS. ROULETTE	WHEEL ASSEMBLY
61	118 566	AXE ROULETTE (Qté=1)	WHEEL SHAFT (Qty=1)
62	118 567	RESSORT ROULETTE	WHEEL SPRING
63	118 565	ROULETTE	WHEEL
64	203 164	CLAVETTE 6x6x25	KEY 6x6x25
65	100 869	POULIE MOTRICE	DRIVING PULLEY
66	118 529	SUPPORT MECANIQUE	MECHANICAL SUPPORT
67	203 104	VIS D'APPUI	SUPPORTING SCREW
68	500 845	COURROIE 670 5M 25	BELT 670 5M 25
69	29 058	ENS BAGUE EPAULEES (Qté=2)	SHOULDERED RING ASSEMBLY
70	39 318	BAC GASTRONOME 1/4	CONTAINER 1/4
71	49 176	MOLETTE PIED REGLABLE	LOCKING KNOB
72	49 177	MECANISME PIED REGLABLE	ADJUSTABLE FOOT SYSTEME
73	49 178	PIED CAOUTCHOUC REGLABLE	ADJUSTABLE RUBBER FOOT

Index	Désignation	Description
A	PLATINE	CONTROL BOARD
M	MOTEUR	MOTOR

Machine	Voltage	A	M
2310 / 2313 / 2319 / 2325 / 2332	400/50/3	103 700	303 105
2335 / 2314 / 2320 / 2326 / 2338	380/60/3	103 700	303 107
2334 / 2315 / 2321 / 2327 / 2337	220/60/3	103 700	303 106
2336	200/50-60/3	103 700	303 106
2316 / 2322 / 2328	230/400/50/3	113 700	303 108

robotcoupe®**CL 60 E V.V.**N° de série / Serial number
- 685 - - - - -

* Voir tarif machines / See export price list

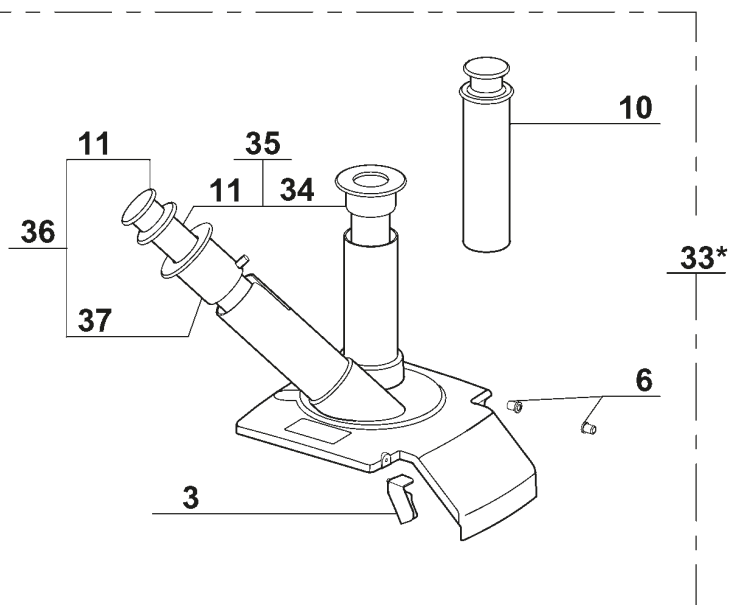
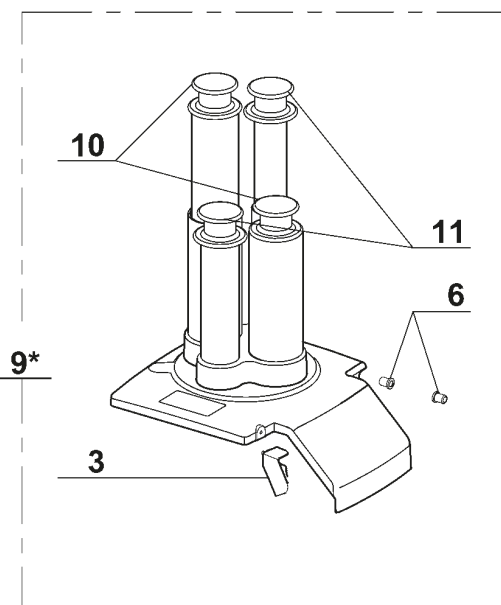
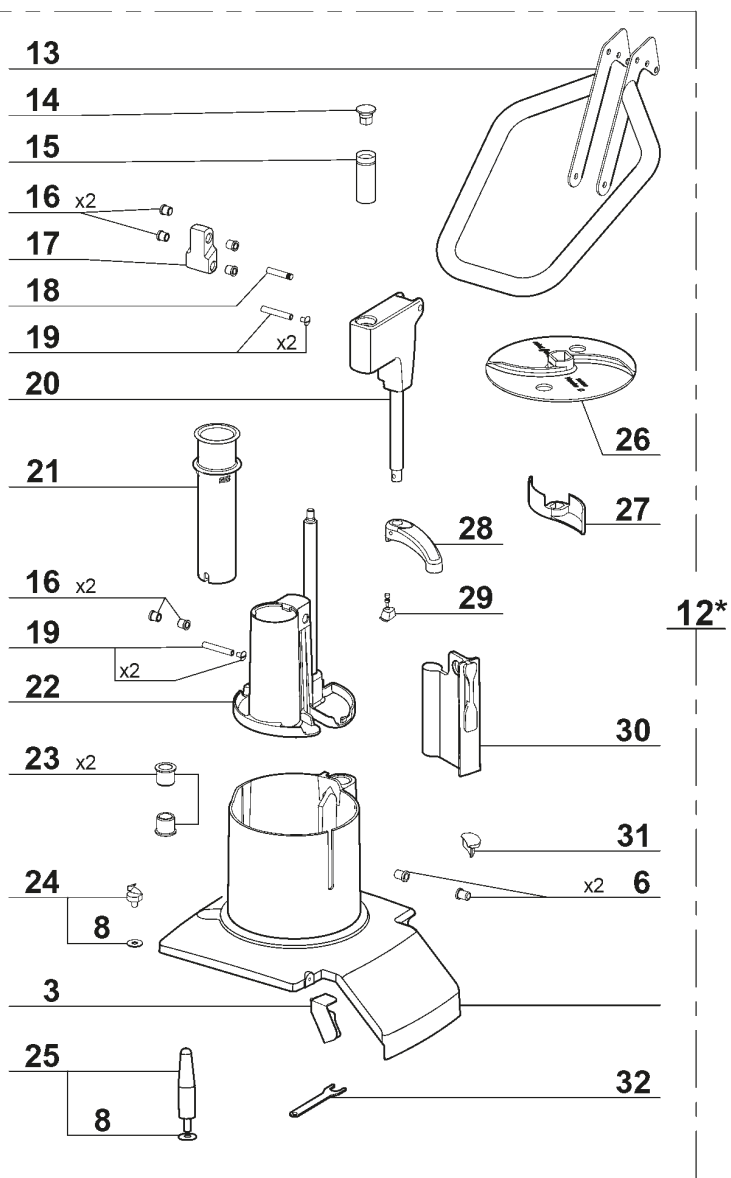
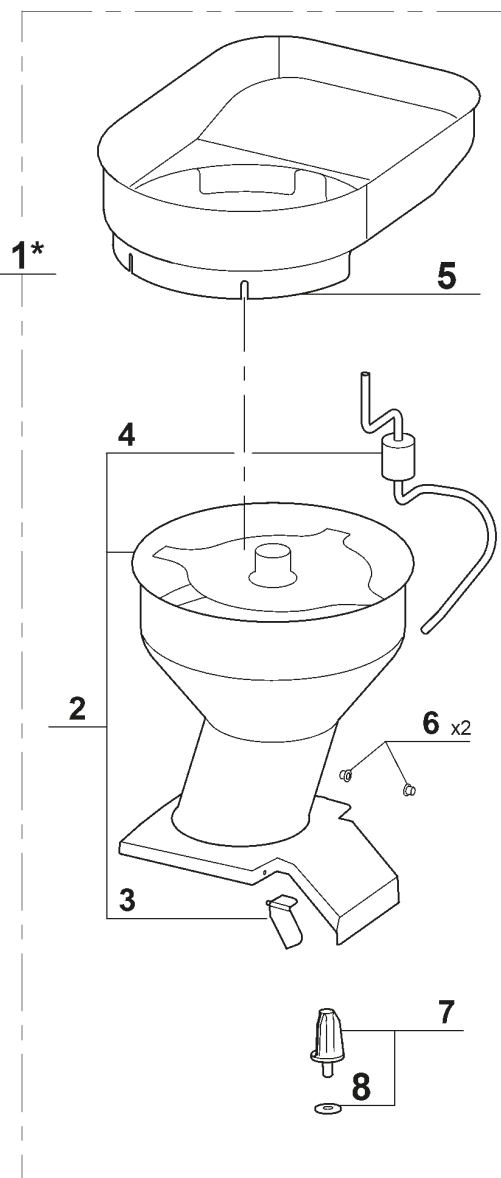
Maj : 03/2016 REV : c

Index	Pièce / Part	Désignation	Description
1	39 681	GOULOTTE AUTOMATIQUE INOX	STAINLESS STEEL BULK FEED HEAD
2	29 928	GOULOTTE	FEED HEAD
3	29 925	ENS. TAQUET D'ACCROCHAGE	LID LATCH ASSEMBLY
4	117 774	PLATEAU D'ALIMENTATION	FEEDING TRAY
5	117 775	MANIVELLE	CRANK
6	39 705	ENS BAGUE EPAULEES (Qté=2)	SHOULDERED RING ASSEMBLY
7	117 777	AGITATEUR	AGITATOR
8	117 200	RONDELLE ANTI FRICTION	ANTI-FRICTION WASHER
9	119 126	SUPPORT VARIATEUR	VARIATOR SUPPORT
10	501 466	VARIATEUR	VARIATOR
11	501 947	POTENTIOMETRE	POTENTIOMETER
12	403 981	PLAQUE FRONTALE	FRONT PLATE
13	29 220	ENS. PROTECTEUR	PROTECTOR ASSEMBLY
14	117 073	POIGNEE POTENTIOMETRE	POTENTIOMETER HANDLE
15	502 174	ENS. BOUTON MARCHE	START KNOB ASSEMBLY
16	500 846	BLOC CONTACT VERT	GREEN SWITCH BLOCK
17	502 170	BOUTON VERT	GREEN KNOB
18	502 173	ENS. BOUTON ARRET	STOP KNOB ASSEMBLY
19	500 847	BLOC CONTACT ROUGE	RED SWITCH BLOCK
20	502 169	BOUTON ROUGE	RED KNOB
21	118 850	PLATEAU DE RENFORT	REINFORCEMENT TRAY
22	118 849	PLAQUE DE FOND	BOTTOM PLATE
23	29 907	ENS. DOUILLE ETANCHEITE	SEALING SOCKET ASSEMBLY
24	29 906	ENS. JOINTS ETANCHEITE	SEALS ASSEMBLY
25	29 451	ENS. ILS COUVERCLE	LID SAFETY SWITCH ASSEMBLY
26	118 527	PIED CAOUTCHOUC (Qté=1)	RUBBER FOOT (Qty=1)
27	200 008	CIRCLIPS Ø 52 INT	BUSHING
28	118 584	ENTRETOISE H 22,5	SPACER H 22,5
29	203 157	CLAVETTE 6x6x30	KEY 6x6x30
30	118 585	POULIE RECEPTRICE	DRIVEN PULLEY
31	39 087	BUTEE COUVERCLE CAOUTCHOUC	RUBBER LID STOP
32	29 915	ENS. AXE	SHAFT ASSEMBLY
33	504 328	ROULEMENT (6304 2RS)	BALL BEARING
34	39 680	COUVERCLE COMPLET	COMPLETE FEED LEAD
35	39 684	POIGNEE CL60E	HANDLE CL60E
36	39 663	BUTEE DE POUSSOIR	PUSHER ABUTMENT
37	39 672	BAGUE DE GLISSEMENT	RING OF SLIDING
38	39 664	BAGUE EPAULEE (Qté=2)	SHOULDERED RINGS (Qty=2)
39	39 665	BIELLETTE ARRIERE	BACK TIEROD
40	39 666	AXE PIVOT 8x40 MOL	AXLE 8x40
41	39 667	AXE PIVOT 8x50	AXLE 8x50
42	39 668	GUIDE POUSSOIR MONTE	PUSHER GUIDE ASSEMBLY
43	39 662	POUSSOIR CAROTTE	CARROTS PUSHER
44	39 671	PORTE AIMANT MONTE	MAGNET HOLDER ASSEMBLY
45	39 669	POUSSOIR LEGUME MONTEE	VEGETABLE PUSHER ASSEMBLY
46	39 660	CLOISON AMOVIBLE	REMOVABLE WALL
47	39 670	PALIER EPAULE 15x25 (Qté=2)	SHOULDERED RINGS 15x25 (Qty=2)
48	29 692	ENSEMBLE EVIDOIR	GOUGE ASSEMBLY
50	29 156	ENS. CONE CHARGEMENT	FEEDING CONE ASSEMBLY
51	118 436	CLEF EVIDOIRE	GOUGE WRENCH
52	102 690	DISQUE EVACUATEUR	DISCHARGE PLATE
53	29 706	ENSEMBLE BUTEE POUSSOIR	PUSHER STOP ASSEMBLY
54	117 321	BUTEE ANTI FRICTION	ANTI-FRICTION STOP
55	118 420	EVACUATEUR CHOUX	CABBAGE DISCHARGE PADDLE
56	39 682	POIGNEE BATI	HANDLE
57	407 295	PLAQUE DISQUES	DISCS PLATE

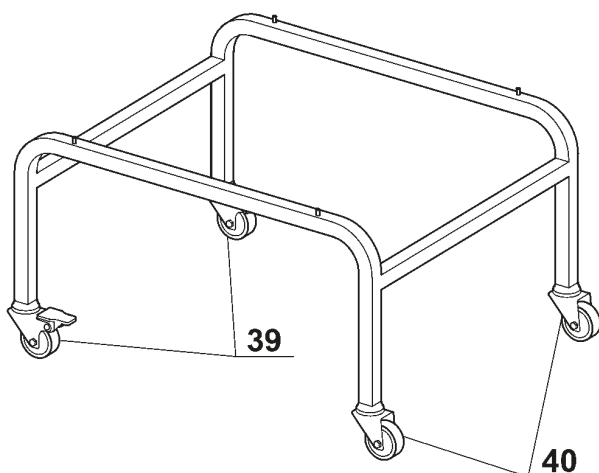
<i>Index</i>	<i>Pièce / Part</i>	<i>Désignation</i>	<i>Description</i>
58	118 582	TIGE DE VERROUILLAGE	LOCKING ROD
59	503 272	CABLE D'ALIMENTATION	POWER CORD
60	39 071	ENSEMBLE ARRET DE CABLE	STRAIN RELIEF ASSEMBLY
61	39 683	ENSEMBLE BATI	MOTOR HOUSING FRAME ASSEMBLY
62	29 914	ENS. ILS TAQUET D'ACCROCHAGE	LID LATCH SAFETY SWITCH ASSEMBLY
63	29 908	ENS. ROULETTE	WHEEL ASSEMBLY
64	118 566	AXE ROULETTE (Qté=1)	WHEEL SHAFT (Qty=1)
65	118 567	RESSORT ROULETTE	WHEEL SPRING
66	118 565	ROULETTE	WHEEL
67	203 164	CLAVETTE 6x6x25	KEY 6x6x25
68	100 869	POULIE MOTRICE	DRIVING PULLEY
69	118 529	SUPPORT MECANIQUE	MECHANICAL SUPPORT
70	203 104	VIS D'APPUI	SUPPORTING SCREW
71	500 845	COURROIE 670 5M 25	BELT 670 5M 25
72	29 058	ENS BAGUE EPAULEES (Qté=2)	SHOULDERED RING ASSEMBLY
73	39 318	BAC GASTRONOME 1/4	CONTAINER 1/4
74	49 176	MOLETTE PIED REGLABLE	LOCKING KNOB
75	49 177	MECANISME PIED REGLABLE	ADJUSTABLE FOOT SYSTEME
76	49 178	PIED CAOUTCHOUC REGLABLE	ADJUSTABLE RUBBER FOOT

<i>Index</i>	<i>Désignation</i>	<i>Description</i>
M	MOTEUR	MOTOR

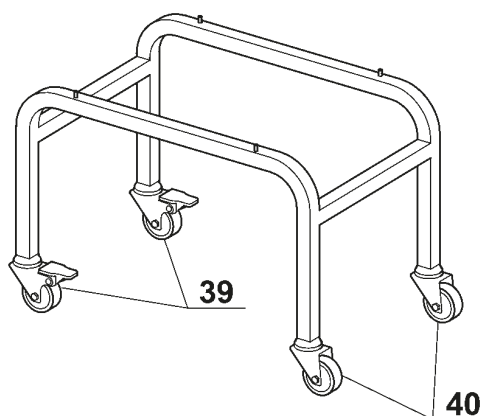
Machine	Voltage	M
2311 / 2317 / 2323 / 2329 / 2333	230/50/1	303 112



38*



41*

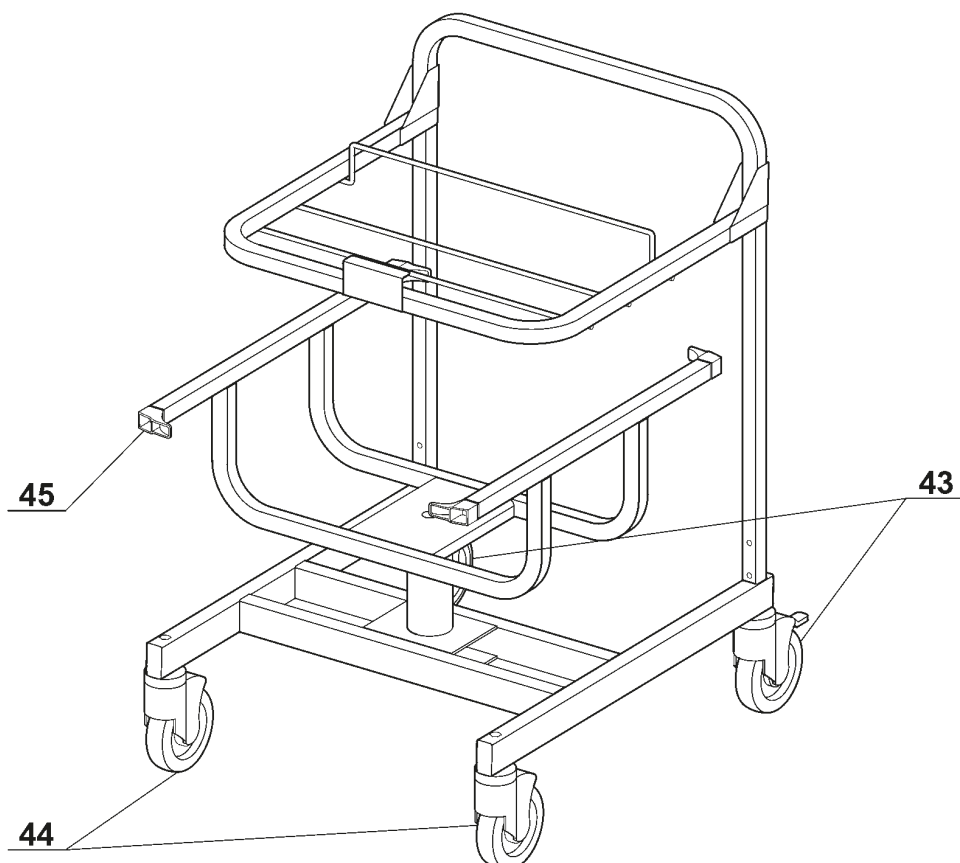


45

43

44

42*



Index	Pièce / Part	Désignation	Description
1*	39 681	GOULOTTE AUTOMATIQUE INOX	STAINLESS STEEL BULK FEED HEAD
2	29 928	GOULOTTE	FEED HEAD
3	29 925	ENS. TAQUET D'ACCROCHAGE	LID LATCH ASSEMBLY
4	117 775	MANIVELLE	CRANK
5	117 774	PLATEAU D'ALIMENTATION	FEEDING TRAY
6	39 705	ENS. BAGUES EPAULEES (Qty=2)	SHOULDERED RING ASSEMBLY
7	117 777	AGITATEUR	AGITATOR
8	117 200	RONDELLE	ANTI-FRICTION WASHER
9*	28 162	GOULOTTE 4 TUBES DROITS	FEED HEAD 4 HOLE TUBES
10	101 538	POUSOIR D70	PUSHER D70
11	101 539	POUSOIR D50	PUSHER D50
12*	39 680	COUVERCLE COMPLET	COMPLETE FEED LEAD
13	39 684	POIGNEE CL60E	HANDLE CL60E
14	39 663	BUTEE DE POUSSOIR	PUSHER ABUTMENT
15	39 672	BAGUE DE GLISSEMENT	RING OF SLIDING
16	39 664	BAGUE EPAULEE (Qty=2)	SHOULDERED RINGS (Qty=2)
17	39 665	BIELLE ARRIERE	BACK TIEROD
18	39 666	AXE PIVOT 8x40 MOL	AXLE 8x40
19	39 667	AXE PIVOT 8x50 (Qty=2)	AXLE 8x50 (Qty=2)
20	39 668	GUIDE POUSSOIR MONTE	PUSHER GUIDE ASSEMBLY
21	39 662	POUSOIR CAROTTE	CARROTS PUSHER
22	39 669	POUSOIR LEGUME MONTE	VEGETABLE PUSHER ASSEMBLY
23	39 670	PALIER EPAULE 15x25 (Qty=2)	SHOULDERED RINGS 18x25 (Qty=2)
24	29 692	ENSEMBLE EVIDOIR	GOUGE ASSEMBLY
25	29 156	ENS. CONE CHARGEMENT	FEEDING CONE ASSEMBLY
26	102 690	DISQUE EVACUATEUR	DISCHARGE PLATE
27	118 420	EVACUATEUR CHOUX	CABBAGE DISCHARGE PADDLE
28	39 671	PORTE AIMANT MONTE	MAGNET HOLDER ASSEMBLY
29	29 706	ENSEMBLE BUTEE POUSSOIR	PUSHER STOP ASSEMBLY
30	39 660	CLOISON AMOVIBLE	REMOVABLE WALL
31	117 321	BUTEE ANTI FRICTION	ANTI-FRICTION STOP
32	118 436	CLEF EVIDOIRE	GOUGE WRENCH
33*	28 157	GOULOTTE TUBE INCLINE	BIAIS FEED HEAD
34	101 535	INSERT DROIT D50	STRAIGHT INSERT D50
35	39 090	ENS. INSERT DROIT D50	STRAIGHT INSERT D50 ASSEMBLY
36	39 091	ENS. INSERT INCLINE D50	BIAIS INSERT D50 ASSEMBLY
37	101 537	INSERT INCLINE D50	BIAIS INSERT D50
38*	27 185	CHARIOT 2x1	TROLLEY 2x1
39	504 266	ROULETTE FREIN D60	BRAKE ROLLER D60
40	504 267	ROULETTE D60	ROLLER D60
41*	27 056	CHARIOT 1x1	TROLLEY 1x1
42*	49 066	CHARIOT ERGO MOBILE	TROLLEY
43	39 320	ROULETTE FREIN D100	BRAKE ROLLER D100
44	39 321	ROULETTE D100	ROLLER D100
45	39 329	ENS. BUTEE ROTATIVE (Qty=4)	ROTATABLE STOPPER ASSEMBLY (Qty=4)



robot coupe®

**Head Office, French,
Export and Marketing Department:**

48, rue des Vignerons
94305 Vincennes Cedex- France
Tel.: 01 43 98 88 15 - Fax: 01 43 74 36 26
Email: international@robot-coupe.com

Service Clients Belgique

26, Rue des Hayettes
6540 Mont Sainte-Geneviève
Tél. : (071) 59 32 62
Fax : (071) 59 36 04
Email : info@robot-coupe.be

Delegación comercial en España:

Riera Figuera Major, 43
08304 Mataró (Barcelona)
Tel.: (93) 741 10 23 - Fax: (93) 741 12 73
Email: robot-coupe@robot-coupe.e.telefonica.net

Robot-Coupe Italia srl

Via Stelloni Levante 24/a
40012 Calderara di Reno (BO)
Tel: 051 72 68 10 - Fax: 051 72 68 12
Email: info@robot-coupe.it

www.robot-coupe.com